



Manual de utilizare

Frigider-congelator

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

RO

Haier

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest echipament. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să beneficiați din plin de echipamentul dumneavoastră și să asigurați o instalare, o utilizare și o întreținere adecvate și sigure.

Păstrați acest manual la îndemână pentru a-l consulta ori de câte ori este nevoie pentru folosirea adecvată a echipamentului.

În cazul în care vindeți echipamentul, îl dați altcuiva sau îl lăsați în casă după mutare, asigurați-vă că transmiteți mai departe și acest manual pentru ca noul proprietar să se familiarizeze cu echipamentul și cu avertismentele de siguranță.



Legendă

Avertisment - Informații importante privind siguranța



Informații generale și recomandări



Informații legate de mediu



Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane. Puneți ambalajul în containerele adecvate pentru reciclare. Ajutați la reciclarea deșeurilor provenite din echipamentele electrice și electronice. Nu eliminați echipamentele marcate cu acest simbol împreună cu gunoiul menajer. Returnați produsul la unitatea de reciclare locală sau contactați administrația municipală.



AVERTISMENT:

Risc de rănire sau sufocare!

Agentii frigorifici și gazele trebuie debarasate în mod profesionist. Asigurați-vă că țevile circuitului de refrigerare nu sunt avariate înainte de debarasare. Deconectați echipamentul de la rețeaua de alimentare cu energie. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l. Îndepărtați rafturile și sertarele, precum și cremona și chederele, pentru a evita situația în care copiii sau animalele de companie rămân închiși înăuntrul echipamentului.

Aparatele vechi mai au o anumită valoare reziduală. O metodă ecologică de eliminare va garanta că materiile prime valoroase pot fi recuperate și utilizate din nou.

Ciclopentanul, o substanță inflamabilă care nu este nocivă pentru ozon, este folosit ca un expander pentru spuma poliuretanică.

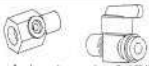
Asigurându-vă că acest produs este aruncat corect, veți putea evita posibilele consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea umană care ar putea fi provocate.

Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul, gestionat de profesioniști.

Informații despre siguranță	4
Domeniu de utilizare	9
Descrierea produsului	10
Panoul de comandă	11
Folosire	12
Echipament	22
Îngrijire și curățare	25
Depanare	27
Instalare	30
Date tehnice	34
Serviciul clienți	36

Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu lista:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Conductă de apă*1		✓	✓		 Racieta pentru gheață*1		✓		
 Filtru apă*1		✓	✓		 Etichetă energie*1	✓	✓	✓	✓
 Adaptor de 1/2" cu robinet*1		✓	✓		 Certificat de garanție*1 Card garanție extinsă*1	✓	✓	✓	✓
 Cleme*2		✓	✓		 Manual de utilizare*1 Autocolant OK pentru manualul de utilizare*1	✓	✓	✓	✓
 Distanțiere*3	✓	✓	✓	✓	 Tava pentru cuburi gheață*2	✓		✓	✓
 Tavă pentru ouă*2	✓	✓	✓	✓	 adaptor 3/4"*1		✓	✓	

i Aviz

Lista afișează doar accesoriile cheie. Prevalează alte accesorii în natură.

Înainte de prima utilizare a echipamentului, citiți următoarele îndrumări referitoare la siguranță!:



AVERTISMENT:

Înainte de prima utilizare

- ~ Asigurați-vă că nu există avarii în urma transportului.
- ~ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ~ Așteptați cel puțin două ore înainte să instalați echipamentul pentru a vă asigura că circuitul de refrigerare este eficient.
- ~ Manipulați echipamentul cu ajutorul a cel puțin încă unei persoane, deoarece este greu.

Instalare

- ~ Echipamentul trebuie să fie plasat într-un loc bine aerisit. Asigurați un spațiu de cel puțin 10 cm deasupra și 10 cm în jurul echipamentului.
- ~ Nu poziționați niciodată echipamentul într-o zonă umedă sau un loc în care poate fi stropit cu apă. Curățați și uscați stropii de apă și petele cu o cârpă moale și curată.
- ~ Nu instalați echipamentul în lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură (ex. sobe, radiatoare).
- ~ Instalați și nivelați echipamentul într-o zonă adecvată dimensiunii și scopului acestuia.
- ~ Mențineți duzele de ventilație din carcasa echipamentului sau din structura integrată neblocați.
- ~ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța indicatoare sunt în acord cu sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ~ Echipamentul este acționat de o sursă de alimentare de 220-240 VAC/50 Hz. Fluctuații neobișnuite de tensiune pot crea probleme la pornirea echipamentului sau pot deteriora controlul temperaturii sau compresorul, sau pot duce la un zgomot neobișnuit în timpul funcționării. În acest caz, va trebui montat un regulator automat.
- ~ Nu folosiți adaptoare de prize și prelungitoare.
- ~ Nu amplasați prize portabile multiple sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.
- ~ Cablul de alimentare nu trebuie să fie prins de frigider. Nu călcați pe cablul de alimentare.

**AVERTISMENT:**

~ Folosiți o priză separată cu împământare pentru sursa de alimentare care este ușor accesibilă. Echipamentul trebuie împământat.

Doar în Marea Britanie: Cablul de alimentare al echipamentului este dotat cu un ștecăr cu 3 fire (împământare) care se potrivește unei prize standard cu 3 fire (împământare). Nu tăiați sau nu deconectați niciodată al treilea fir (împământarea). După instalarea echipamentului, ștecărul trebuie să fie accesibil.

~ Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.

Utilizare zilnică

~ Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau care nu au experiență și nu sunt familiarizate cu echipamentul dacă acestea sunt supravegheate sau li se oferă instrucțiuni privind utilizarea echipamentului într-o manieră sigură și înțeleg pericolele implicate.

~ Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să încarce și să descarce, dar nu le este permis să curețe sau să instaleze aparatele frigorifice.

~ Nu lăsați copii mai mici de 3 ani să folosească echipamentul cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.

~ Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul.

~ Dacă gazul de ulei sau alt gaz inflamabil se scurge în vecinătatea echipamentului, opriți valva gazului care prezintă scurgeri, deschideți ușile și ferestrele, nu scoateți și nu introduceți în priză cablul de alimentare al frigiderului sau al altor echipamente.

~ Observați faptul că echipamentul este configurat pentru funcționare într-un interval de temperatură ambientală între 10 și 38°C. E posibil ca echipamentul să nu funcționeze adecvat dacă este lăsat pentru o perioadă lungă de timp la o temperatură mai mare sau mai mică de intervalul indicat.

~ Nu plasați articole instabile (obiecte grele, containere pline cu apă) deasupra frigiderului, pentru a evita rănirea cauzată de cădere sau electrocutarea cauzată de contactul cu apa.

~ Nu trageți de polițele ușii. Ușa se poate înclina, raftul pentru sticle se poate scoate sau echipamentul se poate răsturna.

~ Deschideți și închideți ușile doar cu mânerul. Spațiul liber dintre uși și carcasă este foarte îngust. Nu întindeți mâinile în aceste zone, pentru a evita prinderea degetelor. Deschideți sau închideți ușile frigiderului doar atunci când nu există copii în raza de acțiune a mișcării.



AVERTISMENT:

- ~ Nu stocați și nu folosiți materiale inflamabile, explozive sau corozive în echipament sau în vecinătatea acestuia.
- ~ Nu stocați medicamente, bacterii sau agenți chimici în echipament. Acest echipament este un aparat de uz casnic. Nu este recomandat pentru a stoca materiale care necesită temperaturi stricte.
- ~ Nu stocați lichide în sticle sau borcane (în afară de băuturi puternic alcoolizate) mai ales băuturi carbogazoase în congelator, deoarece acestea vor exploda în urma congelării.
- ~ Verificați starea alimentelor în cazul în care s-a produs încălzirea congelatorului.
- ~ Nu setați o temperatură scăzută în compartimentul frigiderului, dacă nu este necesar. Temperaturile negative pot apărea la setări înalte. Atenție: Sticlele se pot sparge.
- ~ Nu atingeți alimentele congelate cu mâinile ude (purtați mănuși). Mai ales nu mâncați înghețată pe băț imediat după ce ați scos-o din compartimentul congelatorului. Există riscul de înghețare sau de apariție a degerăturilor. PRIMUL ajutor: puneți imediat sub apă rece. Nu trageți!
- ~ Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de stocare al congelatorului atunci când este în funcțiune, mai ales cu mâinile ude, deoarece vă pot îngheța mâinile pe suprafață.
- ~ Scoateți din priză echipamentul în cazul unei întreruperi de curent sau înainte de curățare. Așteptați cel puțin 7 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.
- ~ Nu utilizați dispozitivele electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale echipamentului, dacă acestea nu sunt de tipul recomandat de producător.

Întreținerea/curățarea

- ~ Asigurați-vă că supravegheați copiii dacă aceștia efectuează operațiuni de curățare sau întreținere.
- ~ Deconectați echipamentul de la rețeaua de energie electrică înainte de a efectua orice operațiuni de întreținere. Așteptați cel puțin 7 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.

**AVERTISMENT:**

- ~ Țineți de ștecăr, nu de cablu, atunci când scoateți echipamentul din priză.
- ~ Nu curățați echipamentul cu perii dure, perii de sârmă, detergent pudră, benzină, acetat de amil, acetonă și soluții organice similare, acid sau soluții alcaline. Curățați cu un detergent special pentru frigider pentru a evita avarierea.
- ~ Nu degajați gheața cu obiecte ascuțite. Nu folosiți spray-uri, radiatoare electrice, foehnuri, echipamente de curățat c aburi sau alte surse de căldură pentru a evita avarierea pieselor din plastic.
- ~ Nu utilizați dispozitive medicale sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare decât cele recomandate de producător.
- ~ În cazul în care cablul de alimentare electrică este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, reprezentantul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol.
- ~ Nu încercați să reparați, dezasamblați sau modificați echipamentul singur. În caz de reparație, contactați departamentul nostru de relații cu clienții.
- ~ Eliminați praful din spatele unității cel puțin o dată pe an pentru a evita pericolul de incendiu, precum și un consum mai mare de energie.
- ~ Nu folosiți spray și nu clătiți echipamentul în timpul curățării.
- ~ Nu folosiți spray cu apă sau jet pentru a curăța echipamentul.
- ~ Nu curățați polițele de sticlă rece cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate duce la spargerea sticlei.

Informații despre gazul de refrigerare



AVERTISMENT:

Echipamentul conține agent frigorific inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul de refrigerare nu este avariat în timpul transportului sau instalației. Scurgerile de agent frigorific pot provoca vătămări ale ochilor sau se pot aprinde. Dacă a survenit o avarie, țineți echipamentul departe de surse de foc deschis, ventilați încăperea, **nu** scoateți și nu băgați în priză ștecărul echipamentului sau alte ștecăre. Informați serviciul de relații cu clienții.

În cazul în care ochii intră în contact cu agentul frigorific, clătiți imediat cu apă curentă și sunați imediat un medic.

Domeniu de utilizare

Acest echipament este conceput pentru răcirea și congelarea alimentelor. A fost conceput exclusiv pentru a fi folosit în gospodărie și aplicații similare precum zonele de bucătărie pentru personale din magazine, birouri și alte medii de lucru; ferme sau de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, precum și în sectorul pensiunilor și cel de catering. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri industriale.

Nu este permis să aduceți schimbări sau modificări acestui echipament. Folosirea în afara domeniului de utilizare poate provoca pericole și pierderea garanției.

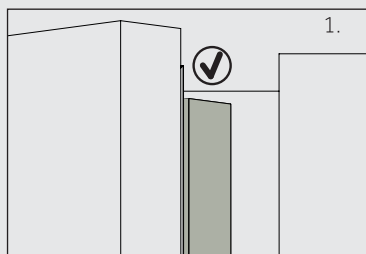
Standarde și directive



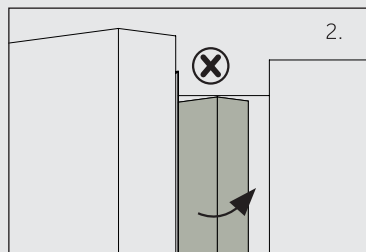
Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile cu standardele armonizate corespunzătoare, aplicabile semnului CE.



ATENȚIE!



Când închideți ușa, garnitura verticală de pe ușa din stânga trebuie să fie îndoită spre interior (1).



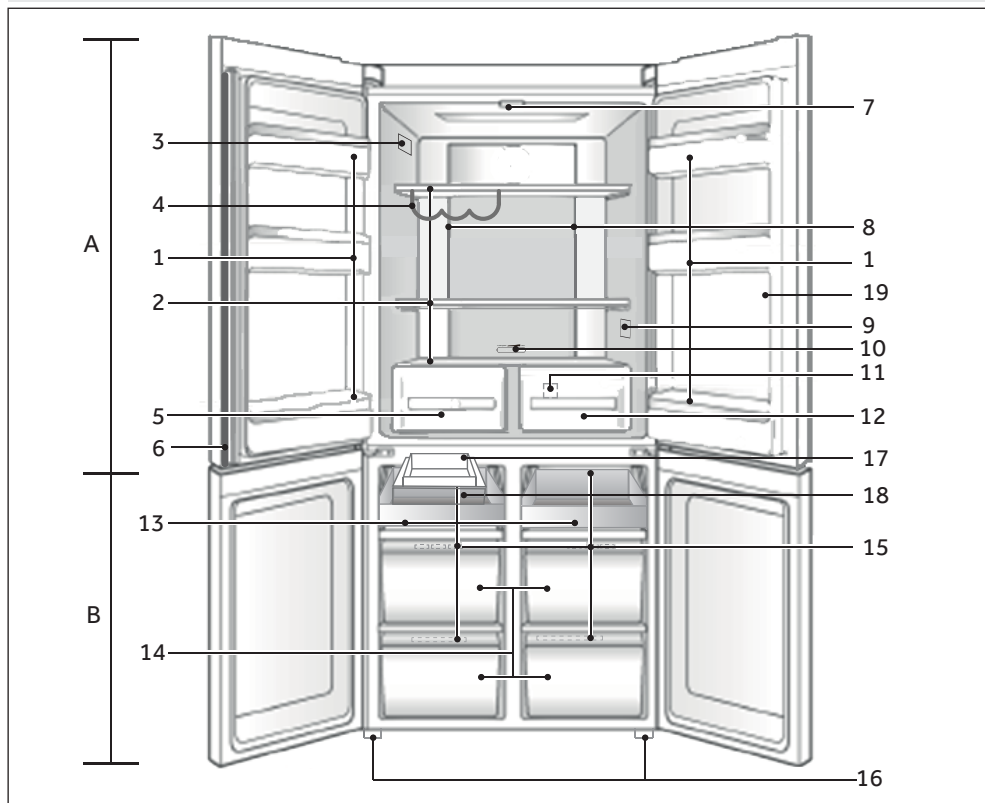
Dacă încercați să închideți ușa din stânga și garnitura verticală este neîndoită (2), trebuie mai întâi să o îndoiți, pentru că altfel garnitura va lovi axul de fixare sau ușa din dreapta. Acest lucru poate determina deteriorarea dispozitivului de glisare al ușii sau poate cauza scurgeri.

Există un fir de încălzire în interiorul cadrului. Temperatura suprafeței va crește puțin, ceea ce este normal și nu va afecta funcționarea echipamentului.



Aviz

Din cauza schimbărilor tehnice și a diferențelor dintre modele, câteva dintre ilustrațiile din acest manual pot diferi de modelul dumneavoastră



A: Compartiment frigider

- 1 Suport sticlă/raft ușă
- 2 Polițe din sticlă
- 3 Plăcuță indicatoare
- 4 Poliță pentru sticle de vin
- 5 Cutie umiditate
- 6 Rază verticală
- 7 Lumină plafon
- 8 Conductă de aer și senzor (în spatele panoului)
- 9 Indicator temperatură corespunzătoare (opțional)
- 10 Glisor MyZone

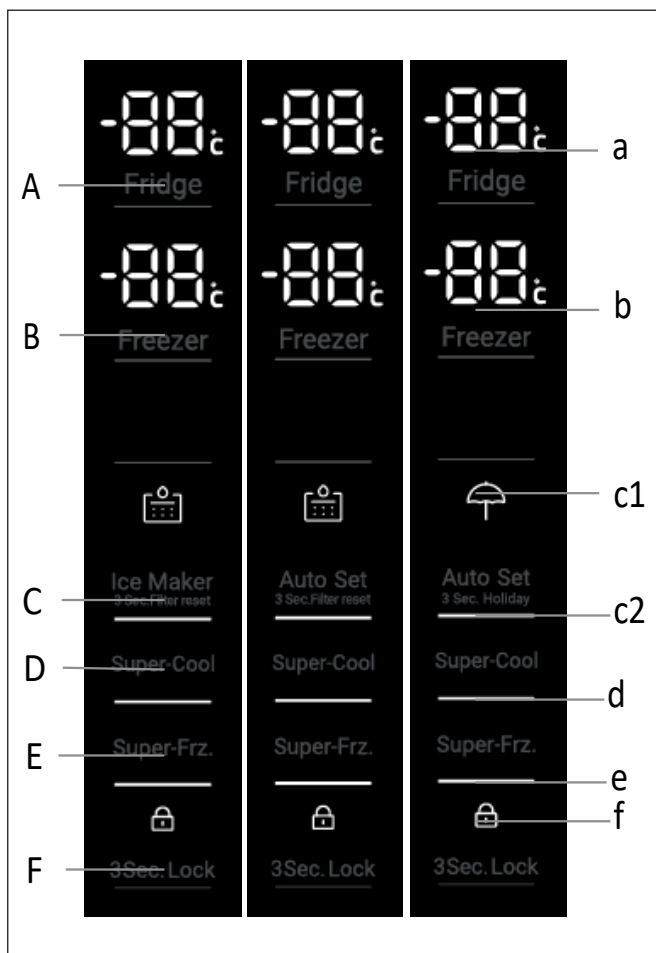
11 Conductă de aer (în spatele sertarelor)

12 Cutia MyZone

B: Compartiment congelator

- 13 Raft glisant
- 14 Cutie congelare
- 15 Conductă aer
- 16 Picioare ajustabile
- 17 Aparat automat de produs gheață (HTF-520IP7)
- 18 Tavă pentru gheață (HTF-520IP7)
- 19 Dozator de apă (HTF-520IP7/HTF-520WP7)

Panoul de comandă



Butoane:

- A Selector frigider
- B Selector congelator
- C Mod Setare Automată și selector funcție vacanță (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Mod Setare Automată și selector funcție resetare filtru (HTF-520WP7)
- Mod producere gheață și selector funcție resetare filtru (HTF-520IP7)
- D Selector Super-Cool
- E Selector Super-Freeze
- F Selector blocare panou

Indicatoare:

- a Temperatură frigider
- b Temperatură congelator
- c1 Mod vacanță (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Alarmă filtru apă (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
- c2 Mod Setare Auto
- d Funcția Super-Cool
- e Funcția Super-Freeze (Super-Congelare)
- f Blocarea panoului

Înainte de prima utilizare

- ~ Îndepărtați toate materialele de ambalare, nu le lăsați la îndemâna copiilor și aruncați-le într-un mod prietenos cu mediul.
- ~ Curățați interiorul și exteriorul echipamentului cu apă și detergent ușor înainte de a pune alimente înăuntru.
- ~ După ce echipamentul a fost nivelat și curățat, așteptați cel puțin 2-5 ore înainte de a-l conecta la rețeaua de curent electric. Consultați secțiunea INSTALAREA.
- ~ Pre-răciți compartimentele la setări mari înainte de încărcarea cu alimente. Funcția Power-Freeze ajută la răcirea rapidă a compartimentului congelatorului.
- ~ Temperatura frigiderului și temperatura congelatorului sunt automat setate la 4 °C, respectiv -18° C. Acestea sunt setările recomandate. Dacă doriți, puteți schimba aceste temperaturi manual. Vă rugăm să AJUSTAȚI TEMPERATURA.

Înainte de prima utilizare a funcției Apă și Gheață sau Gheață Automată

Înainte de prima utilizare trebuie să clătiți cu apă filtrul pentru a îndepărta impuritățile sau aerul aflat în rezervorul de apă și sistemul filtrului.

Pentru Apă și Gheață

- Apăsăți maneta Dozatorului de Apă pentru a doza 4l de apă - așteptați 4 minute înainte de a doza din nou.
- Dozați 4l de apă apoi așteptați încă 4 minute - Apa dozaată poate conține resturi de carbon. Acest lucru nu este dăunător și este normal în timpul procesului de clătire.
- Dozați încă 4l de apă. - Acest lucru împiedică picurarea în exces a apei din dozator.
- Câteva zile după instalare dozatorul poate picura puțin. Acest lucru se întâmplă deoarece aerul rămas în dozator este eliminat.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că frigiderul s-a răcit timp de minim 2 ore.



Pentru modelul cu Gheață Automată

- 1 Apăsăți butonul "C" de pe Panoul de Comandă pentru a porni funcția de producere a gheții.
- 2 Aruncați primul recipient plin de gheață produsă. Curățați lada de gheață cu apă și reinstalați-o. Aparatul de făcut gheață este gata de utilizare.
- 3 Repetați pasul 2 pentru a elimina din tava de gheață praful acumulat în timpul producției și transportului.
- 4 Goliți apa, uscați recipientul și remontați-l corect.
- 5 Odată ce aparatul de produs gheață este pornit, primul recipient poate conține gheață decolorată. Acest lucru nu este dăunător și este normal în timpul procesului de clătire. Aruncați primul recipient plin de gheață produsă. Aparatul de făcut gheață este gata de utilizare.



Aviz

Performanța filtrului de apă va crește cu utilizarea, atingând performanțe optime după aproximativ două recipiente cu gheață pline.

Taste senzoriale

Butoanele de pe panoul de comandă sunt taste senzoriale, care răspund la atingerea ușoară cu degetul.

Pornirea/oprirea echipamentului

Echipamentul începe să funcționeze imediat după conectarea la rețeaua electrică.

Atunci când echipamentul este pornit pentru prima oară, temperaturile reale ale frigiderului și congelatorului sunt afișate. Ecranul va clipi. Dacă ușile sunt închise, se va opri după 30 de secunde.

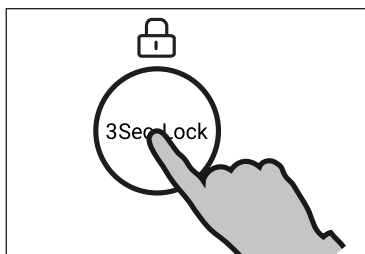
Poate că blocarea panoului este activată:



Aviz

- ~ Echipamentul este presetat la temperatura recomandată de 5°C (frigider) și - 18°C (congelator). În condiții ambientale normale, nu este nevoie să setați o temperatură.
- ~ Atunci când echipamentul este pornit după deconectarea de la rețeaua electrică, e posibil să dureze până la 12 ore pentru ca temperaturile corecte să fie atinse.

Goliți echipamentul înainte de a-l opri. Pentru a opri echipamentul, scoateți cablul de alimentare din priză.



Panou blocare/deblocare



Aviz

Panoul de comandă este blocat automat de la activare dacă niciun buton nu este apăsat timp de 30 de secunde. Pentru orice setări, panoul de comandă trebuie deblocat.

- ~ Atingeți butonul „F” timp de 3 secunde pentru a bloca toate elementele panoului de la activare. Alarma se declanșează și indicatorul respectiv „f” este acum afișat; iluminarea panoului este oprită. Pictograma clipește dacă un buton va fi apăsat, atunci când blocarea panoului este activată. Schimbarea nu funcționează.
- ~ Pentru deblocare, apăsați din nou butonul.

Modul Standby

Ecranul se oprește automat la 30 de secunde de la apăsarea unei taste. Ecranul va fi blocat automat. Se aprinde automat atunci când apăsați orice tastă sau deschideți orice ușă (Alarma nu aprinde ecranul).

Selectați modul de lucru

E posibil să fie nevoie să selectați unul din următoarele moduri de a configura echipamentul:

1) Mod Setare Auto

În modul Setare Automată, echipamentul poate ajusta automat temperatura în funcție de temperatura ambiantă și de schimbarea de temperatură în echipament. Dacă nu aveți cerințe speciale, vă recomandăm să folosiți modul Setare Automată (consultați apoi modul Setare Automată).

2) Modul de ajustare manuală:

Dacă doriți să ajustați manual temperatura aparatului pentru a stoca un anumit aliment, puteți seta temperatura cu ajutorul butonului de ajustare a temperaturii (consultați AJUSTAREA TEMPERATURII).

Alarmă ușă deschisă

Atunci când ușa frigiderului este deschisă mai mult de 1 minut, alarma de ușă deschisă va suna. Alarma poate fi oprită fie prin închiderea ușii, fie prin atingerea panoului de comandă. Dacă este lăsată deschisă ușa timp de peste 7 minute, lumina din interiorul frigiderului și iluminarea panoului de comandă se vor opri automat.



Ajustați temperatura

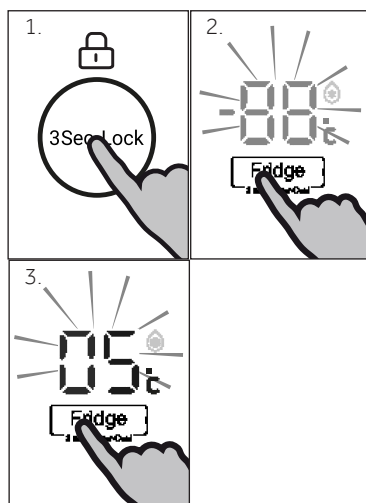
Temperaturile interioare sunt influențate de următorii factori:

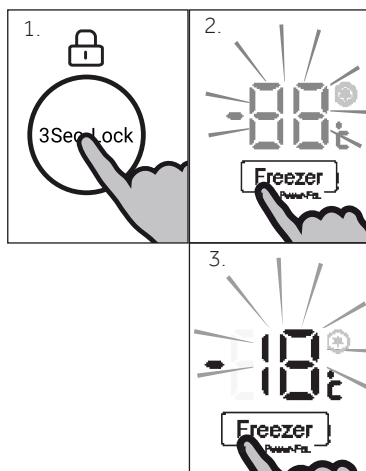
- ~ Temperatura ambiantă
- ~ Frecvența deschiderii ușii
- ~ Cantitatea de alimente stocate
- ~ Instalarea echipamentului

Ajustați temperatura pentru frigider

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „A” (Frigider) pentru a selecta compartimentul frigiderului. O alarmă sună. Temperatura reală din compartimentul frigiderului este afișată.
3. Apăsați butonul „A” pentru a seta temperatura frigiderului. Un semnal se va auzi ori de câte ori apăsați o tastă. Temperatura scade din nou în secvențe de 1 °C, de la un maxim de 9 °C, atunci când se apasă în continuare. Temperatura optimă în frigider este de 4 °C. Temperaturi mai scăzute înseamnă un consum de energie inutil.

Dacă nicio tastă nu este apăsată vreme de 5 sec., se-





țarea este confirmată automat.

Ajustați temperatura pentru congelator

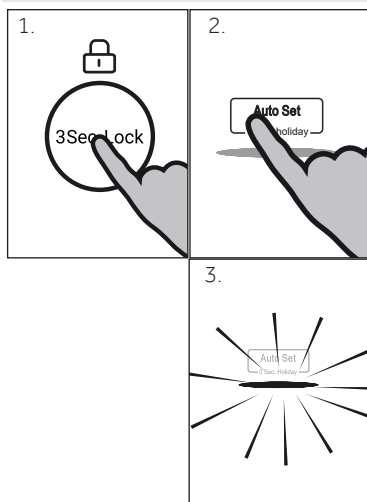
4. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
5. Apăsați butonul „B” (Congelator) pentru a selecta compartimentul congelatorului. O alarmă sună. Temperatura reală din compartimentul congelatorului este afișată.
6. Apăsați butonul „B” (Congelator) pentru a seta temperatura congelatorului. Un semnal se va auzi ori de câte ori apăsați o tastă. Temperatura scade în secvențe de 1 °C, de la un maxim de -14 °C la un minim de -24 °C, trecând din nou la -14 °C atunci când se apasă în continuare. Temperatura optimă din congelator este de -18°C. Temperaturile mai reci înseamnă un consum inutil de energie.

Dacă nicio tastă nu este apăsată vreme de 5 sec., setarea este confirmată automat.



Aviz

Temperatura din compartimentul corespunzător nu poate fi reglată dacă orice altă funcție (modul Power-Freeze, Super-Freeze, Super-Cool, Holiday sau Setare Auto) este activată sau dacă ecranul este blocat. Indicatorul corespunzător va lumina intermitent însoțit de o alarmă.



Mod Setare Auto

În modul Setare Automată, aparatul poate ajusta automat temperatura în funcție de temperatura ambientală și de schimbarea de temperatură în echipament. Această funcție este în totalitate automată.

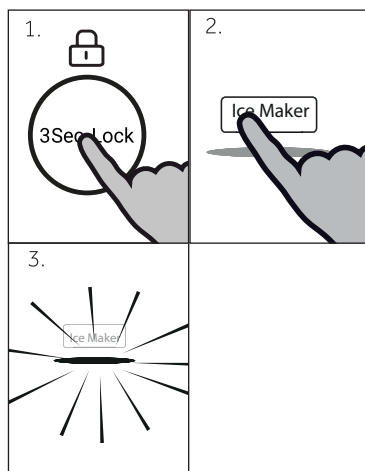
1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „C” (Auto Set). O alarmă sună.
3. Indicatorul „c2” se aprinde și funcția este activată. Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție, această funcție poate fi dezactivată din nou.

Mod preparare gheață

În modul Preparare Gheață, frigiderul pornește funcția automată de preparare a gheții. Când recipientul pentru gheață este plin, procesul de preparare a gheții se va opri.

1. Asigurați-vă că starea curentă este deblocată.
2. Apăsați "C" (Preparator Gheață) iar soneria va emite un sunet.
3. Indicatorul "c2" se aprinde și pornește funcția automată de preparare a gheții.

Pentru a opri funcția automată de preparare a gheții, apăsați "C" (Preparator Gheață) în starea deblocat. Modul Preparare Gheață și modul Răcire / congelare rapidă pot fi pornite simultan.



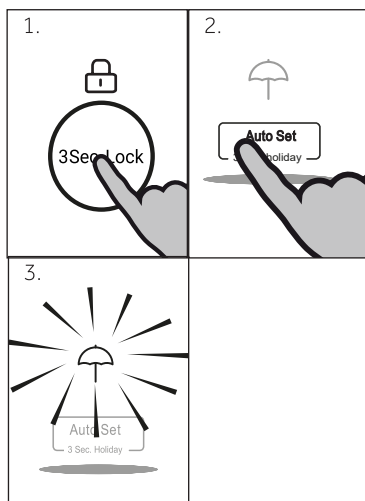
Funcția Holiday (Vacanță)

Această funcție setează temperatura frigiderului permanent la 17°C.

Aceasta permite păstrarea ușii frigiderului gol închise fără a cauza mirosuri sau mucegai - în timpul unei absențe prelungite (ex. în timpul vacanței). Compartimentul congelatorului poate fi setat după dorință.

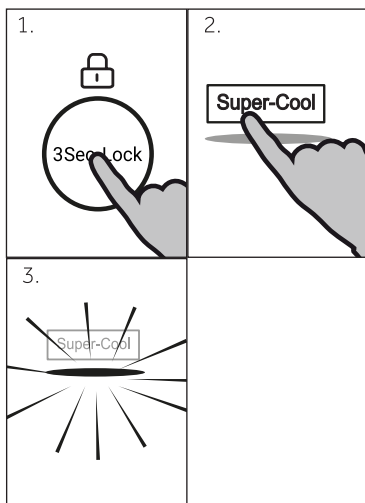
1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „C” (Setare Auto) pentru 3 secunde.
3. Indicatorul „c1” se aprinde și funcția este activată.

Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție, această funcție poate fi dezactivată din nou.



AVERTISMENT:

În timpul funcției de vacanță, nu trebuie stocate alimente în compartimentul frigiderului. Temperatura de + 17 °C este prea ridicată pentru stocarea alimentelor.



Funcția Super cool

Comutați pe funcția Super cool dacă o cantitate mai mare de alimente trebuie stocată (de exemplu după achiziție). Funcția Power-Cool accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele stocate de încălzire nedorită. Setarea din fabrică a temperaturii este de la 0 la +1°C.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „D” (Super-Cool).
3. Indicatorul „d” se aprinde și funcția este activată.

Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție, această funcție poate fi dezactivată din nou.



Aviz: oprire automată

Funcția va fi dezactivată automat după 6 ore



Utilizarea Dozatorului de apă (doar modelele cu Dozator de apă)

Asigurați-vă că ați urmat pașii prezentați în "Înainte de utilizarea funcției Apă și Gheață sau Gheață Automată" înainte de prima utilizare a dozatorului de apă.

Dozare

Dozatorul de apă este conceput pentru a fi utilizat cu o singură mână. Pentru a doza apa, apăsați ușor maneta de dozare cu un pahar sau recipient. Pentru a opri curgerea apei, îndepărtați paharul sau recipientul de dozare.

Apăsarea puternică a manetei de dozare nu va mări debitul și nu va doza mai multă apă.



AVERTISMENT:

Pentru a evita pagubele materiale sau vătămarea, nu introduceți mâinile, degetele sau obiecte în orificiul dozatorului.

Utilizarea preparatorului de gheață (numai modelele cu Apă și Gheață și Gheață Automată)

Pornire/oprire gheață

Preparatorul de gheață este conceput astfel încât să dozeze automat gheață în recipientul de depozitare a gheții aflat sub acesta până când detectează umplerea recipientului. Cu cât folosiți mai multă gheață, cu atât produce mai multă.

Prima utilizare

La prima pornire a frigiderului după instalare, preparatorul de gheață este oprit. Indicatorul luminos aflat deasupra pictogramei "Pornire/oprire gheață" este stins.

1. Apăsati butonul "C" de pe panoul de comandă pentru a porni funcția de preparare a gheții.
 2. Aruncați primul recipient plin de gheață produsă. Curățați lada de gheață cu apă și reinstalați-o. Aparatul de făcut gheață este gata de utilizare.
 3. Repetați pasul 2 pentru a elimina din tava de gheață praful acumulat în timpul producției și transportului.
 4. Goliți apa, uscați recipientul și remontați-l corect.
 5. Odată pornit preparatorul de gheață, primul recipient cu gheață poate fi decolorat. Acest lucru nu este dăunător și este normal datorită procesului de clătire. Aruncați primul recipient plin cu gheață. Aparatul de făcut gheață este gata de utilizare.
- Repetati pașii de mai sus după o vacanță sau perioade lungi de neutilizare a gheții.



Aviz

Performanța filtrului de apă va crește cu utilizarea, atingând performanțe optime după aproximativ două recipiente cu gheață pline.

Opriți preparatorul de gheață dacă:

- Alimentarea cu apă este întreruptă timp de mai multe ore.
- Îndepărtați recipientul de depozitare a gheții o perioadă de timp.
- Plecați în vacanță.

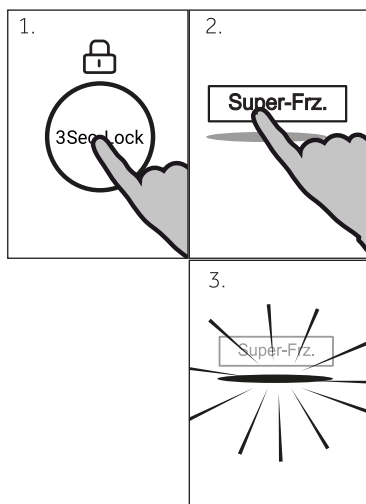
Informații privind preparatorul de gheață

- Dispozitivul automat de preparare a gheții va produce aproximativ opt cuburi de gheață la fiecare 2 ore, în funcție de temperatura congelatorului și numărul de deschideri a ușii.
- Tava cuburilor de gheață se va umple cu apă.
- Când cuburile îngheață, acestea sunt eliminate din tava de gheață în recipientul de păstrare a gheții.
- Producerea gheții va continua până la umplerea recipientului de depozitare.
- Producerea gheții se va relua odată ce începeți să folosiți gheața depozitată.
- Produsul Apă și Gheață este însoțit de un recipient de gheață mai mic în interiorul recipientului mai mare al congelatorului.
- Lopata pentru gheață este atașată de recipientul de depozitare. Lopata oferă un acces igienic la gheață.
- Dacă aveți nevoie de o cantitate mare de gheață, îndepărtați recipientul de depozitare al gheții și permiteți gheții să cadă în recipientul mai mare.
- Dacă nu folosiți des gheață, cuburile vechi vor deveni opace, vor avea un gust stătut, se vor micșora și se vor lipi între ele. Goliți periodic recipientul de depozitare a gheții și spălați-l cu apă caldută. Uscați-l bine și remontați-l în poziția corectă.



AVERTISMENT:

- ~ Evitați contactul cu părțile mobile ale mecanismului de ejectare ale preparatorului de gheață, și nu puneți degetele pe mecanismul automat de preparare a gheții în timp ce frigiderul este în funcțiune.
- ~ Nu folosiți cuburi de gheață care au devenit decolorate, căpătând, de obicei, o culoare albastru-verde. Dacă observați decolorare, aruncați cuburile de gheață și contactați tehnicianul de service calificat Haier.
- ~ Asigurați-vă că preparatorul de gheață este conectat la filtru și doar la o sursă de apă potabilă.
- ~ Instalarea racordului de apă la producătorul de gheață trebuie să fie realizată de către un tehnician de service Haier instruit și acceptat, sau de un instalator calificat.



Funcția Super-Freeze

Alimentele proaspete trebuie înghețate cât mai repede. Acestea își păstrează cel mai bine valoarea nutrițională, aspectul și gustul. Funcția Super-Freeze accelerează congelarea alimentelor proaspete și le protejează pe cele deja stocate de încălzirea nedorită. Dacă doriți să congelați o cantitate mare de alimente, este recomandat să setați funcția Super-Freeze cu 24 de ore înainte de folosirea compartimentului de congelare. Setarea din fabrică a temperaturii este sub -24°C .

1. Deblocați panoul apăsând butonul „F” dacă este blocat.
2. Apăsăți butonul „E” (Super-Freeze).
3. Indicatorul „e” se aprinde și funcția este activată.

Repetând pașii de mai sus sau selectând o altă funcție, această funcție poate fi dezactivată din nou.



Aviz: oprire automată

Funcția Super-Freeze se va dezactiva automat după 50 de ore. Echipamentul este acționat la o temperatură setată anterior.



AVERTISMENT:

- ~ Goliți echipamentul înainte de a-l opri.
- ~ Țineți ușa compartimentului de congelare deschisă atunci când funcția Refrigerator off (Oprire frigider) este activată, pentru a evita mirosurile neplăcute sau mucegaiul.

Sfaturi pentru stocarea alimentelor proaspete

Stocarea în compartimentul frigiderului

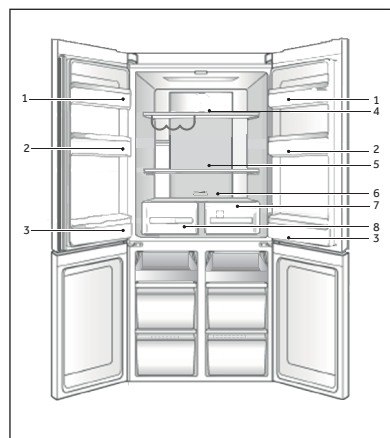
- ~ Țineți temperatura frigiderului sub 4°C.
- ~ Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi stocate în echipament.
- ~ Alimentele stocate în frigider trebuie spălate și uscate înainte de stocare
- ~ Alimentele de stocat trebuie sigilate în mod adecvat pentru a evita mirosurile sau alterarea gustului.
- ~ Nu stocați cantități excesive de alimente. Lăsați spații între alimente pentru a permite aerului rece să treacă prin jurul lor, pentru o răcire mai bună și mai omogenă.
- ~ Alimentele mâncate zilnic trebuie stocate în partea din față a poliței.
- ~ Lăsați un spațiu între alimente și pereții interiori, permițând circulația aerului. În special nu stocați alimente lipite de perețele din spate: alimentele pot îngheța dacă sunt lipite de acesta. Evitați contactul direct al alimentelor (mai ales al celor uleioase sau acide) cu învelișul interior, deoarece uleiul sau acidul pot eroda acest înveliș. Curățați petele de ulei sau acid atunci când le depistați.
- ~ Decongețați alimentele congelate în compartimentul de stocare al frigiderului. Astfel, puteți folosi alimentele congelate pentru a scădea temperatura în compartiment și a economisi energie.
- ~ Procesul de îmbătrânire al legumelor și fructelor precum dovlecei, pepeni, papaya, banane, ananas, etc. poate fi accelerat în frigider. Astfel, nu este recomandat să le stocați în frigider. Cu toate acestea, coacerea a fructelor foarte verzi poate fi ajutată pentru o anumită perioadă. Ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte rădăcinoase trebuie stocate la temperatura camerei.
- ~ Mirosurile neplăcute din interiorul frigiderului sunt un semn că ceva s-a vărsat și e necesară curățarea. Vezi ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.
- ~ Alimente diferite trebuie amplasate în zone diferite în funcție de proprietățile lor:



Aviz

- ~ Păstrați o distanță de peste 10 mm între mâncarea plasată și conducta de aer sau senzori pentru a asigura efectul de răcire.

- 1 Unt, Brânză, etc.
- 2 Ouă, conserve, alimente în conserve, condimente etc.
- 3 Băuturi și alimente în sticlă.
- 4 Alimente murate, alimente în conserve etc.
- 5 Produse din carne, gustări, paste, alimente în conserve, lapte, tofu, lactate etc.
- 6 Carne gătită, cârnați etc.
- 7 Sertarul My Zone: fructe uscate, uleiuri grase, ciocolată
- 8 Sertar cutie umiditate: Fructe, legume, salată etc.



Stocarea în compartimentul congelatorului

- ~ Țineți temperatura congelatorului la - 18°C.
- ~ Cu 24 de ore înainte de congelare, activați funcția Power-Freeze; -pentru cantități mici de mâncare 4-6 ore sunt suficiente.
- ~ Mâncarea fierbinte trebuie răcită la temperatura camerei înainte de stocarea în compartimentul congelatorului.
- ~ Alimentele tăiate în porții mici vor îngheța mai rapid și vor fi mai ușor de dezghețat și gătit. Greutatea recomandată pentru fiecare porție este mai mică de 2,5 kg
- ~ Este mai bine să împachetați alimentele înainte de a le pune în congelator. Exteriorul ambalajelor trebuie să fie uscat pentru a evita lipirea pachetelor. Materialele de ambalare trebuie să nu fie înodore, etanșe, neotrăvitoare și netoxice.
- ~ Pentru a evita expirarea perioadelor de stocare, nu uitați data de congelare, limita de timp și numele alimentului de pe ambalaj în funcție de perioadele de stocare ale diferitelor alimente.
- ~ **AVERTISMENT!:** Acidul substanțele alcaline și sărurile etc. pot eroda suprafața interioară a congelatorului. Nu plasați alimentele care au aceste substanțe (ex. pește de mare) direct pe suprafața internă. Apa de mare din congelator trebuie să fie curățată imediat.
- ~ Nu depășiți timpii de stocare a alimentelor recomandați de producători. Scoateți doar cantitatea necesară de mâncare din congelator.
- ~ Consumați alimentele decongelate rapid. Alimentele decongelate nu pot fi recongelate decât dacă sunt gătite în prealabil. Altfel, e posibil să nu fie potabile.
- ~ Nu încărcăți cantități excesive de mâncare proaspătă în compartimentul congelatorului. Consultați capacitatea de congelare a congelatorului – Consultați DATE TEHNICE sau datele de pe plăcuța indicatoare.
- ~ Alimentele pot fi stocate în congelator la o temperatură de cel puțin -18°C de la 2 la 12 luni, în funcție de proprietățile lor (ex. carne: 3-12 luni, legume: 6-12 luni)
- ~ Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul acestora cu alimentele deja congelate. Risc de decongelare!

Când stocați alimente congelate comercial, urmați aceste instrucțiuni:

- ~ Urmăriți întotdeauna îndrumările producătorului pentru perioada de timp pentru care puteți stoca alimentele. Respectați aceste îndrumări!
- ~ Încercați să faceți ca perioada de timp dintre achiziție și stocare să fie cât mai scurtă pentru a păstra calitatea mâncării.
- ~ Cumpărați alimente congelate, care au fost stocate la o temperatură de -18 °C sau mai mică.
- ~ Evitați cumpărarea de alimente care au gheață pe ambalaj – Acest lucru indică faptul că produsele ar fi putut fi decongelate parțial și recongelate la un moment dat – creșterile de temperatură afectează calitatea mâncării.

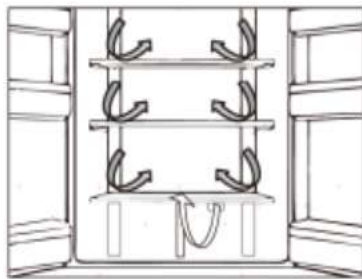


Aviz

- ~ Păstrați o distanță de peste 10 mm între mâncarea plasată și conducta de aer pentru a asigura efectul de răcire.

Multi-air-flow (fluxuri de aer multiple)

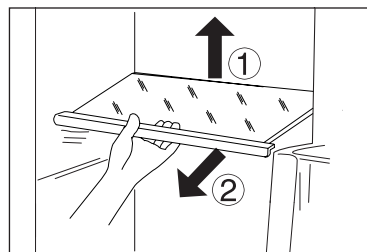
Frigiderul este echipat cu un sistem multi-air-flow (fluxuri de aer multiple), prin care fluxurile de aer rece se află la nivelul fiecărei polițe. Astfel, se păstrează o temperatură uniformă pentru a vă asigura că mâncarea se păstrează proaspătă pentru mai mult timp.



Polițe ajustabile

Înălțimea polițelor poate fi ajustată pentru a corespunde nevoilor dumneavoastră de stocare.

1. Pentru a muta o poliță, îndepărtați-o mai întâi ridicând marginea posterioară (1) și trăgând-o în afară (2).
2. Pentru a o remonta, puneți-o pe canelurile de ambele părți și împingeți-o până la capăt, până când capătul poliței este fixat în interior în laterale.



Notă:

Asigurați-vă că toate capetele poliței sunt la nivel.

Sertarul My Zone

În acest compartiment, nivelul umidității este mai scăzut decât în compartimentul frigiderului. Acest sertar este adecvat pentru depozitarea fructelor uscate și a altor alimente uscate cu conținut de apă mai scăzut precum untul, grăsimile și uleiurile sau ciocolata.

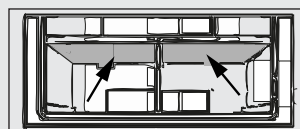
Sertar cutie umiditate

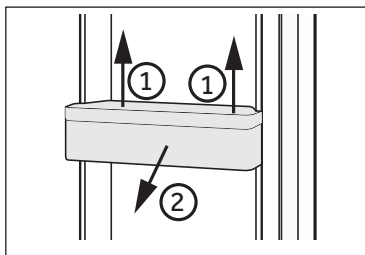
În acest compartiment, nivelul de umiditate este mai ridicat decât în compartimentul frigiderului. Este controlat automat de sistem și este adecvat pentru a stoca fructe, legume, salate etc.



Notă:

- ~ Nu îndepărtați capacul de plastic din interiorul celor două zone. Ele mențin umiditatea.
- ~ Nu se recomandă păstrarea alimentelor sensibile la temperaturi scăzute, cum ar fi ananasul, avocado, bananele, grapefruitul, în aceste două sertare.



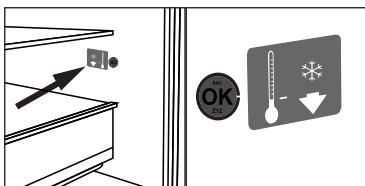


Suporturi ușă detașabile

Suporturile pentru ușă pot fi îndepărtate pentru curățare:

Puneți mâinile pe fiecare parte a suportului, ridicați-l în sus (1) și trageți-l afară (2).

Pentru a introduce suportul pentru ușă, pașii de mai sus sunt efectuați în ordine inversă.



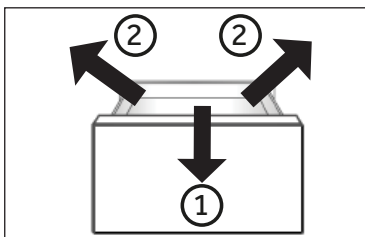
OPȚIONAL: Indicator temperatură-OK

Indicatorul de temperatură-OK poate fi folosit pentru a determina temperaturile mai mici de +4 °C. Reduceți gradual temperatura dacă semnul nu indică „OK”.



Notă:

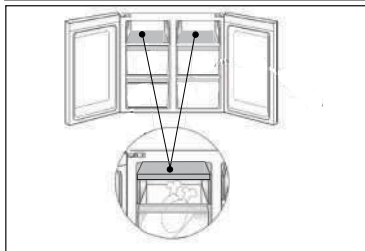
Atunci când echipamentul este pornit, e posibil să dureze până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.



Sertar congelator detașabil

Pentru a scoate sertarul, scoateți până la maxim (1), ridică și scoateți (2).

Pentru a introduce sertarul, pașii de mai sus sunt efectuați în ordine inversă.



Depozitarea articolelor mai mari

Articolele mari de ex. mâncarea congelată pot fi stocate după:

- ~ îndepărtarea și întoarcerea la 180 de grade a tăviței de congelare, sau
- ~ după îndepărtarea ambelor tăvilor de congelare, precum și a sertarului congelatorului din mijloc și depozitarea alimentelor direct pe raft.

Lumina

Lumina interioară cu LED se aprinde când ușa este deschisă. Performanța luminilor nu este afectată de nicio altă setare a echipamentului.



Sfaturi pentru de economisirea energiei

- ~ Asigurați-vă că echipamentul este ventilat (consultați secțiunea INSTALARE).
- ~ Nu instalați echipamentul în lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură (ex. sobe, radiatoare).
- ~ Evitați temperaturile inutile de joase în interiorul echipamentului. Consumul de energie crește cu cât temperatura este mai joasă în echipament.
- ~ Funcțiile precum POWER-FREEZE consumă mai multă energie
- ~ Permiteți alimentelor calde să se răcească înainte de a le pune în echipament.
- ~ Deschideți ușa echipamentului cât mai puțin și cât mai scurt timp cu putință.
- ~ Nu umpleți prea mult echipamentul pentru a evita obstrucționarea fluxului de aer.
- ~ Nu trebuie să rămână aer în ambalajul alimentelor.
- ~ Mențineți chederele ușilor curate pentru ca ușa să se închidă mereu corect.
- ~ Decongelați alimentele congelate în compartimentul de stocare al frigiderului.
- ~ Cea mai economică configurație necesită sertarele, cutia pentru alimente și rafturile din aparat să fie păstrate în stare nouă ca cea din fabrică, iar alimentele trebuie așezate cât mai departe posibil, fără a bloca orificiul de evacuare a aerului al conductei.

**AVERTISMENT:**

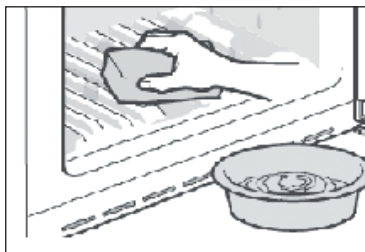
Deconectați aparatul de la rețeaua electrică înainte de curățare.

Curățarea

Curățați echipamentul doar atunci când înăuntru nu există alimente sau sunt foarte puține. Echipamentul trebuie curățat o dată pe lună pentru o întreținere bună și pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute.

**AVERTISMENT:**

- ~ Nu curățați echipamentul cu perii dure, perii de sârmă, detergent pudră, benzină, acetat de amil, acetonă și soluții organice similare, acid sau soluții alcaline. Curățați cu un detergent special pentru frigider pentru a evita avarierea.
 - ~ Nu folosiți spray și nu clătiți echipamentul în timpul curățării.
 - ~ Nu folosiți spray cu apă sau jet pentru a curăța echipamentul.
 - ~ Nu curățați polițele de sticlă rece cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate provoca spargerea sticlei.
 - ~ Nu atingeți interiorul suprafeței compartimentului de stocare al congelatorului, mai ales cu mâinile ude, deoarece mâinile vă pot îngheța pe suprafață.
 - ~ În caz de încălzire, verificați starea alimentelor înghețate.
- ~ Păstrați mereu garnitura ușii curată.
 - ~ Curățați interiorul carcasei cu un burete înmuiat în apă caldă și detergent neutru.
 1. Vă rugăm să curățați interiorul și exteriorul frigiderului, inclusiv garnitura ușii, suporturile de ușă, rafturile din sticlă, cutiile și așa mai departe, cu un prosop moale sau un burete înmuiat în apă caldă (puteți adăuga detergent neutru în apă caldă).
 2. Dacă se varsă lichid, îndepărtați toate părțile contaminate, clătiți direct cu apă, uscați și puneți înapoi în frigider.
 3. Dacă se varsă cremă (cum ar fi crema după topirea înghețatei), îndepărtați toate părțile contaminate, puneți-le un timp în apă caldă la 40 °C, apoi clătiți cu apă, uscați și puneți înapoi în frigider.
 4. Dacă unele componente sau piese mici se blochează în interiorul frigiderului (între rafturi sau sertare), utilizați o perie mică și moale pentru a le scoate. Dacă nu puteți să ajungeți la acea piesă, contactați serviciul tehnic Haier.
 - ~ Clătiți și ștergeți cu o cârpă moale.
 - ~ Nu curățați nicio parte a echipamentului în mașina de spălat v ase.
 - ~ Așteptați cel puțin 7 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.

**Decongelarea**

Dezghețarea compartimentului frigiderului și al congelatorului se fac automat; nu este nevoie de nicio operațiune manuală.

Înlocuirea becurilor LED



AVERTISMENT:

Nu înlocuiți dumneavoastră lampa LED, aceasta trebuie înlocuită numai de către producător sau de agentul de service autorizat.

Becul are ca sursă de iluminare LED, având un consum redus de energie și o durată lungă de viață. Dacă apare vreo anormalitate, contactați serviciul clienți. Consultați **SERVICIUL CLIEŢI**.

Parametrii lămpii:

Compartiment frigider: 12 V max 2 W

Compartiment congelator: 12 V max 2 W

Nefolosirea o perioadă îndelungată

Dacă echipamentul nu este folosit o perioadă lungă de vreme și nu veți folosi funcția Holiday (vacanță) sau funcția de oprire pentru frigider:

- ~ Scoateți alimentele.
- ~ Scoateți cablul de alimentare din priză.
- ~ Goliți și curățați rezervorul de apă
- ~ Curățați echipamentul așa cum este descris mai sus.
- ~ Țineți ușile deschise pentru a împiedica crearea de mirosuri neplăcute înăuntru.



Aviz

Opriti echipamentul doar dacă este strict necesar.

Mutarea echipamentului

1. Îndepărtați alimentele și scoateți aparatul din priză.
2. Fixați polițele și alte piese detașabile din frigider și congelator cu bandă adezivă.
3. Nu înclinați frigiderul mai mult de 45° pentru a evita avariarea sistemului de refrigerare.



AVERTISMENT:

- ~ Nu ridicați echipamentul de mână.
- ~ Nu plasați niciodată echipamentul orizontal pe sol.

Multe probleme care apar pot fi rezolvate de dumneavoastră fără vreo expertiză specifică. În cazul vreunei probleme, vă rugăm toate posibilitățile și urmați instrucțiunile de mai jos înainte să contactați un serviciu post-vânzare. Consultați **SERVICIUL CLIEŢI**.



AVERTISMENT:

- ~ Înainte de întreținere, dezactivați echipamentul și deconectați-l de la rețeaua de energie.
- ~ Echipamentul electric trebuie să fie întreținut doar de electricieni calificați, deoarece reparațiile inadecvate pot cauza pagube considerabile.
- ~ O alimentare avariata trebuie înlocuită doar de producător, de agentul său de service sau de alte persoane calificate pentru a evita un pericol.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Compresorul nu funcționează.	• Ștecărul cablului de alimentare nu este conectat la priză. • Echipamentul este în ciclul de dezghețare	• Conectați ștecărul la rețeaua electrică. • Acest lucru este normal pentru un frigider cu dezghețare automată.
Echipamentul stă în funcțiune frecvent sau pentru perioade foarte lungi.	• Temperatura din interior sau din exterior este prea mare. • Echipamentul a fost oprit o perioadă lungă de timp. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Setarea temperaturii pentru compartimentul congelatorului este prea scăzută. • Garnitura ușii sau a sertarului este murdară, uzată, crăpată sau incompatibilă. • Circulația necesară a aerului nu este garantată.	• În acest caz, este normal ca echipamentul să meargă mai mult. • În mod normal, durează 8 - 12 ore pentru ca echipamentul să se răcească complet. • Închideți ușa sau sertarul și asigurați-vă că echipamentul se află pe o suprafață plană și nu există niciun aliment și niciun container care să obstrucționeze ușa. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Setati temperatura mai sus până când se obține o temperatură satisfăcătoare a frigiderului. Durează 24 de ore pentru ca temperatura frigiderului să devină stabilă. • Curățați garnitura ușii și a sertarului sau înlocuiți-o apelând la serviciul de relații cu clienții. • Asigurați o ventilație adecvată.
Interiorul frigiderului este murdar și/sau miros urât.	• Interiorul frigiderului trebuie curățat. • Mâncarea cu un miros puternic este stocată în frigider.	• Curățați interiorul frigiderului. • Împachetați bine mâncarea.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Nu este suficient de rece în interiorul echipamentului.	• Temperatura este setată prea sus. • Au fost stocate alimente prea calde. • Au fost stocate prea multe alimente odată. • Alimentele sunt prea aproape unele de altele. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp.	• Resetați temperatura. • Răciți mereu alimentele înainte de stocare. • Stocați în totdeauna cantități mici de mâncare. • Lăsați un spațiu între mai multe alimente, permițând trecerea aerului. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele.
Este prea rece în interiorul echipamentului.	• Temperatura e setată prea jos. • Funcția Power-Freeze este activată sau funcționează de prea mult timp.	• Resetați temperatura. • Opriți funcția Power-Freeze.
Formarea umezelii în interiorul compartimentului frigiderului.	• Climatul este prea cald și umed. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Containerele cu alimente sau lichide sunt lăsate deschise.	• Creșteți temperatura. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Lăsați alimentele fierbinți să ajungă la temperatura camerei și acoperiți alimentele și lichidele.
Umezeala se acumulează pe suprafața exterioară a frigiderului, între uși sau între ușă și sertar.	• Climatul este prea cald și umed. • Ușa sau sertarul nu este închis(ă) bine. Aerul rece din echipament și aerul cald din afară formează condens.	• Este un fapt normal într-un climat umed și se va schimba atunci când umiditatea scade. • Asigurați-vă că ușa sau sertarul este bine închis(ă).
Gheață solidă și fulgi de gheață în compartimentul congelatorului.	• Alimentele nu au fost împachetate în mod adecvat. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Garnitura ușii sau a sertarului este murdară, uzată, crăpată sau incompatibilă. • Ceva din afară împiedică închiderea corectă a ușii/sertarului.	• Ambalați întotdeauna bine alimentele. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Curățați garnitura ușii sau sertarului sau înlocuiți-o. • Repoziționați polițele, suporturile ușii sau containerele interne pentru a permite închiderea ușii sau a sertarului.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Laturile carcasei și garnitura ușii se încălzesc.	-	Este un lucru normal.
Echipamentul scoate zgomote anormale.	- Echipamentul nu se află pe o suprafață perfect plană. - Echipamentul atinge unele obiecte din jur.	- Ajustați picioarele pentru a aduce echipamentul la nivel. - Îndepărtați obiectele din jurul echipamentului.
Se aude un sunet ușor, similar cu cel al apei care curge.	-	Este un lucru normal.
Veți auzi o alarmă sunând.	Ușa compartimentul de stocare al frigiderului este deschisă.	Închideți ușa sau opriți alarma manual.
Veți auzi un bâzâit slab.	Sistemul anticondens nu funcționează	Acest lucru împiedică formarea condensului și este normal
Lumina interioară sau sistemul de răcire nu funcționează.	- Ștecărul cablului de alimentare nu este conectat la priză. - Alimentarea cu energie nu este intactă. - Lampa LED nu funcționează.	- Conectați ștecărul la rețeaua electrică. Verificați alimentarea cu energie electrică în încăpere. Contactați compania de energie electrică! - Contactați service-ul pentru schimbarea lămpii.

* Pentru a contacta asistența tehnică, vizitați site-ul nostru web: [## Întreruperea energiei](https://corporate.haier-europe.com/en/În secțiunea „website”, alegeți marca produsului și țara dvs. Veți fi redirecționat către site-ul web specific, unde puteți găsi numărul de telefon și formularul pentru a contacta asistența tehnică.</p>
</div>
<div data-bbox=)

În cazul unei pene de curent, mâncarea trebuie să rămână rece timp de aproximativ 12 ore. Uрмаți aceste sfaturi în timpul unei pene de curent, mai ales vara:

- ~ Deschideți ușa/sertarul cât mai rar posibil.
- ~ Nu puneți alte alimente în echipament în timpul unei pene de curent.
- ~ Dacă întreruperea curentului este anunțată să dureze mai mult de 12 ore, asigurați-vă că faceți gheață și o puneți într-un container în partea de sus a compartimentului frigiderului.
- ~ O inspecție a alimentelor este necesară imediat după întreruperea curentului.
- ~ Pe măsură ce temperatura din frigider va crește în timpul unei întreruperi de curent sau al oricărei alte defecțiuni, perioada de stocare și calitatea mâncării se vor reduce. Orice aliment care se decongelează trebuie fie consumat, fie recongelat (atunci când e adecvat) curând după aceea pentru a evita riscuri sanitare.

Funcție de memorie în timpul întreruperii alimentării

După restabilirea alimentării, echipamentul continuă să funcționeze cu setările care au fost configurate înainte de pana de curent.

Despachetarea



AVERTISMENT:

- ~ Echipamentul este greu. Trebuie manipulat de cel puțin două persoane.
- ~ Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor și aruncați-le într-un mod prietenos cu mediul.
- ~ Scoateți echipamentul din ambalaj.
- ~ Îndepărtați toate materialele de ambalare.

Condiții de mediu

Temperatura camerei trebuie să fie între 10° C și 43° C, deoarece poate influența temperatura din interiorul echipamentului și consumul de energie al acestuia. Nu instalați echipamentul lângă alte echipamente care emit căldură (sobe, frigidere) fără izolație.

Spațiu necesar

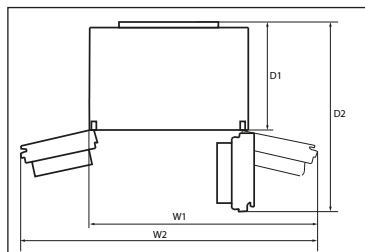
Spațiul necesar atunci când ușa este deschisă:

L1=1221 mm

L2=1534 mm

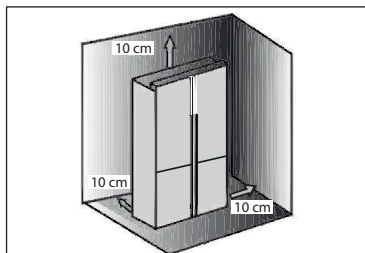
D1=560 mm

D2=1040 mm



Secțiune transversală ventilație

Pentru a obține o ventilație suficientă a echipamentului din motive de siguranță, trebuie respectate informațiile despre secțiunile transversale pentru ventilație.

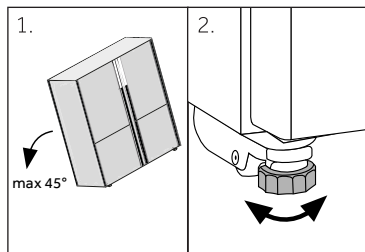


Alinierea echipamentului

Echipamentul trebuie să fie plasat pe o suprafață solidă și plată.

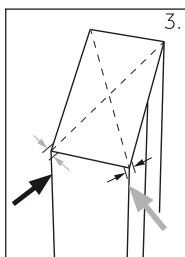
1. Înclinați echipamentul ușor în spate.
2. Poziționați picioarele la nivelul dorit.

Asigurați-vă că distanța până la perete în partea balmalei este de cel puțin 100 mm pentru ca ușa să se deschidă în mod adecvat.

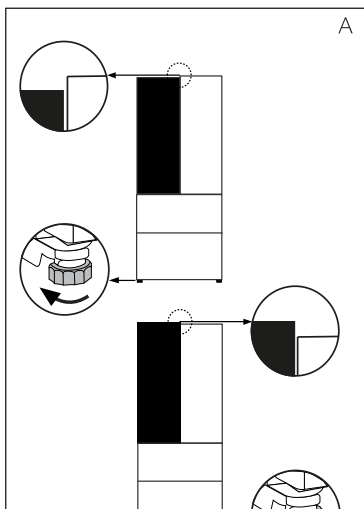


Aviz

Ca aparat de sine stătător, acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporat.



3. Stabilitatea poate fi verificată lovind alternativ în diagonale. Balansul ușor trebuie să fie la fel în ambele direcții. Altfel, cadrul se poate deforma și pot rezulta posibile scurgeri prin chederele ușilor. O tendință scăzută spre spate facilitează închiderea ușii.

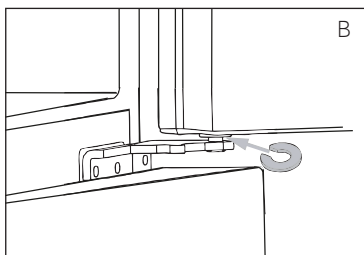


Reglajul fin al ușilor

Dacă ușile nu sunt la același nivel, această necorespondență poate fi remediată astfel:

A) Folosirea piciorului ajustabil

Rotiți piciorul ajustabil în funcție de direcția săgeții pentru a muta piciorul în sus sau în jos.



B) Folosirea distanțierelor

- ~ Deschideți ușa superioară și ridicați-o.
- ~ Prindeți atent distanțierul (inclus în punga de accesorii) în inelul alb din plastic al balamalei mijlocii cu mâna sau folosind scule precum un clește. Nu zgâriați și nu loviți ușa.

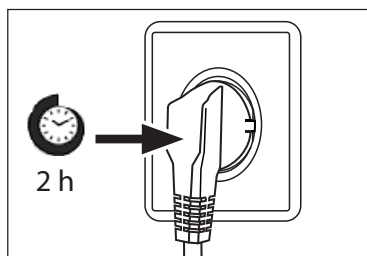


Aviz

Pe măsură ce veți folosi frigiderul, poate apărea fenomenul ușilor nealiniate din cauza greutății alimentelor stocate. Ajustați apoi în conformitate cu metodele de mai sus.

Timp de așteptare

Pentru întreținere-Uleiul de lubrifiere gratuit se află în capsula compresorului. Acest ulei poate ieși din sistemul de țevi închis în timpul transportului. Înainte de a conecta echipamentul la rețeaua de alimentare trebuie să așteptați 2-5 ore pentru ca uleiul să reentre în capsulă.



Conexiunea electrică

Înainte de fiecare conexiune, faceți următoarele verificări:

- ~ ca alimentarea cu energie, priza și siguranța să corespundă plăcuței indicatoare.
- ~ ca priza de alimentare să aibă împământare și să nu aibă adaptoare de priză sau prelungitoare.
- ~ ca ștecărul și priza să fie compatibile.

Conectați ștecărul la o priză instalată corect.



AVERTISMENT:

Pentru a evita riscurile, un cablu de alimentare avariât trebuie înlocuit de serviciul de rețea cu clienții (consultați certificatul de garanție).

Modelele Gheață și Apă și Gheață Automată

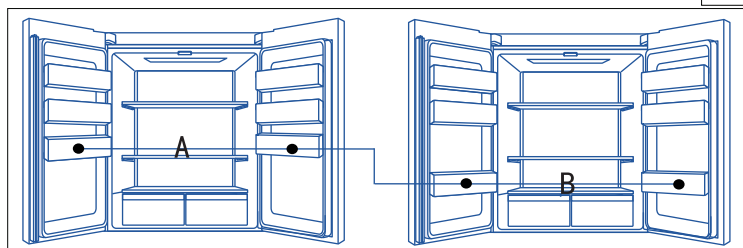
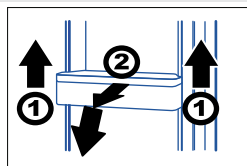
- ~ Frigiderul dumneavoastră Gheață și Apă și Gheață Automată trebuie instalat de un instalator calificat sau de un tehnician Haier instruit și acceptat, deoarece racordurile incorecte pot provoca scurgeri de apă.
- ~ Haier Appliances nu își asumă răspunderea pentru pagubele (inclusiv cele provocate de apă) provocate de instalarea sau racordarea necorespunzătoare.



Aviz

Scoateți compartimentele ușilor din poziția A și instalați-le în poziția B înainte de prima utilizare.

- Țineți compartimentele de marginea frontală cu o mână și apăsați partea inferioară a compartimentelor alternativ în direcția săgeții 1 cu cealaltă mână. După ce compartimentele sunt scoase de pe corpul ușii, rotiți înainte și în jos în direcția săgeții 2 pentru a o scoate și a o instala în poziția B.





AVERTISMENT!

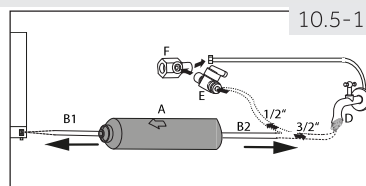
- ▶ Conectați-vă numai la alimentarea cu apă potabilă. Filtrul de apă filtrează numai impuritățile din apă și igienizează și curăță gheața. Acesta nu poate steriliza sau distruge bacterii sau alte substanțe dăunătoare.
- ▶ O presiune prea mare a apei în furtun poate deteriora aparatul. Instalați un reductor de presiune atunci când presiunea apei din furtun depășește 0,6 MPa.
- ▶ Înainte de conectare, verificați dacă apa este curată și limpede.



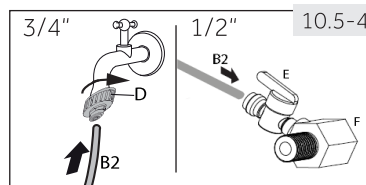
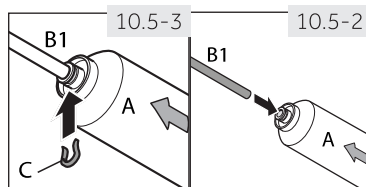
Aviz: Conectarea la apă

- ▶ Presiunea apei reci trebuie să fie de 0,15-0,6 MPa.
- ▶ Lungimea maximă admisă a furtunului de apă este de 8 metri. Furtunurile mai lungi vor afecta cuburile de gheață și conținutul de apă rece.
- ▶ Temperatura ambientală trebuie să fie de minim 0 °C.
- ▶ Păstrați furtunul de apă departe de sursele de căldură.

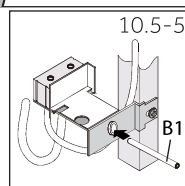
1. Tăiați țeava în două bucăți cu lungimea necesară pentru a conecta filtrul (A) la aparat (B1) și robinetul de apă (B2) (Fig. 10.5-1). Asigurați-vă că realizați o tăietură pătrată folosind un cuțit ascuțit.



2. Introduceți țeava (B1) la aprox. 12 mm adâncime în accesoriul de montare al filtrului de apă (A) (Fig. 10.5-2). Aveți grijă să instalați filtrul în direcția corectă. Săgeata arată direcția fluxului de apă.
3. Fixați țeava cu o clemă de blocare (C) conform Fig. 10.5-3.
4. Repetați pașii 2 și 3 pentru țeava (B2) din cealaltă parte a filtrului
5. Conectați capătul țevii (B2) la unul dintre adaptoarele „D” sau „E și F” care se potrivește cu conducta principală de apă (Fig. 10.5-4).



6. Conectați capătul B1 la ansamblul supapei din spatele aparatului (Fig. 10.5-5).
7. Deschideți robinetul de apă pentru a verifica dacă sistemul nu prezintă scurgeri și pentru a spăla țeava.



AVERTISMENT!

- ▶ Asigurați-vă întotdeauna că conexiunile sunt strânse, uscate și că nu prezintă scurgeri!
- ▶ Aveți grijă ca furtunul să nu fie turtit, îndoit sau răsucit

1. Fișă produs în conformitate cu reglementarea UE Nr. 1060/2010

Marcă	Haier
Denumirea/identificatorul modelului	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoria aparatului frigorific de uz casnic ⁽¹⁾	7
Clasa de eficiență energetică de la A+++ (cea mai mare eficiență) la D (cea mai mică eficiență)	A++
Consum de energie ⁽²⁾	340/340/339/339
Capacitatea totală netă a întregului compartiment frigider	500L/500L/489L/493L
din care compartimentul de răcire	26 L
din care un compartimentul de păstrare a vinului	-
din care compartimentul cu temperatură-cramă	-
din care compartimentul de păstrare a alimentelor proaspete	324L/324L/317L/317L
Numărul total de sticle de vin ⁽³⁾	-
Capacitatea totală netă a compartimentului congelator	150L/150L/146L/150L
Marcaj stele ⁽⁴⁾	****
Design temperature of "other compartments" ⁽⁵⁾	-
Temperatura minimă de depozitare a compartimentul de vin	-
Fără gheață	•
Timpul de stocare în timpul defecțiunilor	12 ore
Capacitate congelator ⁽⁶⁾	12 kg
Capacitate preparare gheață (doar pentru HTF-520IP7)	1,0 kg/24h
Climate rating ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Nivelul de zgomot emis	39 dB(A) re 1 pW
Tip aparat	autonomie

2. Fișă produs în conformitate cu reglementarea UE Nr. 2019/2016

Marcă	Haier
Denumirea/identificatorul modelului	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Categoria aparatului frigorific de uz casnic ⁽¹⁾	7

Clasa de randament energetic	F
Consumul anual de energie (kWh/an) ⁽²⁾	360
Volum total (L)	528/528/525/525/528
Volum frigider (L)	316/316/313/313/316
Volum congelator (L)	174
Volum secțiune răcitor (L)	38
Nr. stele	
Temperatura altor compartimente > 14 °C	Nu se aplică
Sistem fără gheață	Da
Capacitate de congelare (kg/24 h)	12
Clasa climatică ¹⁷¹	SN-N-ST
Clasa de emisii de zgomot și emisiile de zgomot transmise prin aer [db(A) re 1pW]	C(37)
Timpul de creștere a temperaturii (h)	9
Capacitate de producere a gheții (numai pentru HTF-520IP7)	1,0 kg/24 h
Tipul aparatului	de sine-stătător

Explicații:

• Da, a fost prezentat

(1) Categoriile de refrigerare de uz casnic:

Categoria = Denumire

1 = Frigider cu unul sau mai multe compartimente de depozitare pentru produse alimentare proaspete,

2 = Frigider cu zonă de temperatură-cramă, frigider cu compartiment de temperatură-cramă și dulap de vin,

3 = Frigider cu zonă de depozitare la rece și frigider cu un compartiment de zero stele,

4 = Frigider cu compartiment de o stea,

5 = Frigider cu compartiment de două stele,

6 = Frigider cu compartiment de trei stele,

7 = Frigider-congelator,

8 = Congelator,

9 = Congelator tip ladă,

10 = Frigidere multifuncționale și alte frigidere

(2) Pe baza rezultatelor testului standardelor de conformitate timp de 24 de ore. Consumul real depinde de utilizarea și locația aparatului.

(3) Capacitatea nominală este menționată ca numărul de sticle standard de 0,75 l care pot fi depozitate în aparat în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

(4) * = compartiment -6 °C sau mai puțin; *** = compartiment alimente congelate -18 °C sau mai puțin; **** = compartiment congelator alimente -18 °C sau mai puțin, cu o capacitate minimă de congelare.

(5) „Alt compartiment” înseamnă un compartiment, altul decât un compartiment de păstrare a vinului, destinat păstrării anumitor produse alimentare la temperaturi mai mari de +14 °C.

(6) Capacitatea de congelare poate fi atinsă pentru cantitatea dată în funcție de tipul de aparat, numai după trecerea la funcționare permanentă și nu poate fi repetată în decurs de 24 de ore. Respectați instrucțiunile de utilizare.

(7) Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și +32 °C.

Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 16 °C și +32 °C.

Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 16 °C și +38 °C.

Clasa climatică SN: Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 16 °C și +43 °C.

Date tehnice suplimentare

Tensiune / Frecvență	220-240V ~ / 50 Hz
Curent absorbit (A)	2
Siguranța principală (A)	16
Agent refrigerare	R600a
Dimensiuni (Î/L/A în mm)	1900 - 908 - 648

Serviciul clienți

Recomandăm Serviciul Clienți Haier și folosirea pieselor de rezervă originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, verificați mai întâi secțiunea DEPA-NARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, vă rugăm să contactați

- ~ dealerul dumneavoastră local sau
- ~ centrul nostru european de service (consultați numerele de telefon de mai jos) sau
- ~ secțiunea Service și Asistență pe www.haier.com unde puteți activa solicitarea de service și găsiți și întrebări frecvente.

Pentru a contacta departamentul nostru de Service, asigurați-vă că aveți următoarele date la dispoziție.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța indicatoare.

Model _____
Nr. serie _____

Verificați certificatul de garanție furnizat împreună cu produsul în caz de garanție.

Centrul european de service pentru apeluri		
Țară*	Număr de telefon	Costuri
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	14 CT/min linie fixă - max 42 cenți/min mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	14,53 CT/min linie fixă - max 20 cenți/min toate celelalte
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Pentru alte țări, consultați www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Sucursala Marea Britanie

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

DISPONIBILITATEA PIEȚELOR DE REZUMAT

Termostate, senzori de temperatură, plăci de circuite imprimate și surse de lumină pe o perioadă de șapte ani de la introducerea pe piață a ultimei unități din model;
mânere de ușă, balamale de ușă, tăvi și coșuri pe o perioadă minimă de șapte ani și garnituri de ușă pe o perioadă minimă de 10 ani de la introducerea pe piață a ultimei unități din model;

GARANȚIA

Garanția minimă este de: doi ani pentru țările din UE, trei ani pentru Turcia, un an pentru Regatul Unit, un an pentru Rusia, trei ani pentru Suedia, doi ani pentru Serbia, cinci ani pentru Norvegia, un an pentru Maroc, șase luni pentru Algeria, iar pentru Tunisia nu este necesară nicio garanție legală.

Pentru mai multe informații despre produs, consultați

<https://eprelec.europa.eu> sau scanați codul QR de pe eticheta privind consumul de energie furnizată împreună cu aparatul .



Haier